

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0012/2016/K
Č.sp.: 2120-2015-BA

Bratislava 08. 03. 2016

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a ďalších podkladov rozhodol tak, že účastníkovi konania FARNA, s.r.o., Niklova 4346/0, 926 00 Sereď, IČO: 17 332 389

ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, tým že porušil povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov

vo výške 1 000,- eur
(slovom jedentisíc eur).

Podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný poskytovať úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa tohto zákona a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu, spôsobom a v lehotách určených úradom.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, v zmysle vyššie uvedenej povinnosti zistil, že spoločnosť FARNA, s.r.o., Niklova 4346/0, 926 00 Sereď, IČO: 17 332 389 neposkytla Úradu pre reguláciu sieťových odvetví požadované doklady v rozsahu ustanovenom v liste Ev. č. 38380/2015/BA zo dňa 07. 12. 2015 v lehote určenej Úradom pre reguláciu sieťových odvetví, to je v lehote do 5 pracovných dní od doručenia tohto listu, čím porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení

neskorších predpisov a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 1 000,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK598180000007000442847, KS 6348, VS 500122016.

Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) zistil, že spoločnosť FARNA, s.r.o., Niklova 4346/0, 926 00 Sereď, IČO: 17 332 389 (ďalej len „FARNA, s.r.o.“) neposkytla úradu požadované doklady v rozsahu ustanovenom v liste Ev. č. 38380/2015/BA zo dňa 07. 12. 2015 a v lehote určenej úradom, to je v lehote do 5 pracovných dní od doručenia listu, čím porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť FARNA, s.r.o. je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sro, vložka číslo: 24752/T. Spoločnosť FARNA, s.r.o. je držiteľom povolenia č. 2014T 0557 na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla.

Úrad listom Ev. č. 4131/2016/BA zo dňa 05. 02. 2016 oznámil spoločnosti FARNA, s.r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti FARNA, s.r.o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude výhradne zistenie porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. nedodržaním povinnosti ustanovenej v § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z.

Podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný poskytovať úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa tohto zákona a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu, spôsobom a v lehotách určených úradom.

Úrad listom Ev. č. 38380/2015/BA zo dňa 07. 12. 2015, v zmysle povinnosti ustanovenej v § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z., požiadal spoločnosť FARNA, s.r.o. o predloženie dokladov, a to mesačného prehľadu dodaného tepla za obdobie mesiacov apríl až november roku 2015, uzatvorených zmlúv o dodávke a odbere tepla za obdobie mesiacov apríl až november roku 2015, faktúr za dodávku tepla za obdobie mesiacov apríl až november roku 2015, preddavkových faktúr za dodávku tepla za obdobie mesiacov apríl až november roku 2015 a prehľadu obrátov účtov, na ktorých sú tieto faktúry záúčtované, a to v lehote do 5 pracovných dní od doručenia tohto listu.

Nakoľko spoločnosť FARNA, s.r.o. nepredložila úradu požadované doklady v stanovenej lehote, bola opätovne listom Ev. č. 1898/2016/BA zo dňa 21. 01. 2016 požiadaná o ich predloženie. Spoločnosť FARNA, s.r.o. poskytla úradu požadované doklady v rozsahu stanovenom v liste Ev. č. 38380/2015/BA zo dňa 07. 12. 2015 listom zo dňa 25. 01. 2016, ktorý predložila na poštovú prepravu dňa 26. 01. 2016.

Spoločnosť FARNA, s.r.o. nepredložila úradu požadované doklady v rozsahu ustanovenom v liste Ev. č. 38380/2015/BA zo dňa 07. 12. 2015 v lehote určenej úradom, to je v lehote do 5 pracovných dní od doručenia listu, čím porušila povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť FARNA, s.r.o. neposkytla úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa zákona č. 250/2012 Z. z. a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu a v lehote určenej úradom, čím porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona

č. 250/2012 Z. z. Za uvedené porušenie zákona sa spoločnosti FARNA, s.r.o. ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 1 000,- eur.

Správny orgán preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu veci a dospel k záveru, že spoločnosť FARNA, s.r.o. porušila zákon č. 250/2012 Z. z. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti FARNA, s.r.o. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 1 000,- eur, za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky protiprávneho stavu. Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2015. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť FARNA, s.r.o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. Správny orgán zohľadnil aj skutočnosť, že konaním respektíve nekonaním spoločnosti FARNA, s.r.o. mohol byť sťažený výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí zverených mu zákonom č. 250/2012 Z. z. Rovnako správny orgán zohľadnil fakt, že je jednou zo základných povinností spoločnosti FARNA, s.r.o. poskytovať úradu pravdivé údaje v lehotách určených úradom, ktorá jej vyplýva z platnej právnej úpravy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví. Správny orgán tiež prihliadol na skutočnosť, že spoločnosť FARNA, s.r.o. sa dopustila spáchania správneho deliktu opakovane do 3 rokov odo dňa právoplatnosti rozhodnutia č. 0036/2015/K o uložení pokuty vo výške 1 000,- eur zo dňa 18. 02. 2015, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 10. 03. 2015, to znamená, že správny orgán vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť FARNA, s.r.o. rozhodnutím č. 0036/2015/K zo dňa 18. 02. 2015 bola upozornená na dodržiavanie platných právnych predpisov v oblasti regulácie sieťových odvetví, a aj napriek tomu sa dopustila opakovane správneho deliktu. Pri posudzovaní spáchaného správneho deliktu spoločnosťou FARNA, s.r.o. a určovaní výšky uloženej pokuty správny orgán prihliadol aj na dĺžku omeškania spoločnosti FARNA, s.r.o. pri predkladaní odpovedi na žiadosť úradu Ev. č. 38380/2015/BA zo dňa 07. 12. 2015. Správny orgán tiež vzal do úvahy fakt, že k spáчанию správneho deliktu došlo nesplnením administratívnej povinnosti voči úradu. Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval odo dňa 17. 12. 2015 do 25. 01. 2016. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uložení pokutu za porušenie zákona spolu vo výške 1 000,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom Ev. č. 4131/2016/BA zo dňa 05. 02. 2016 oznámil spoločnosti FARNA, s.r.o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť FARNA, s.r.o. sa v určenej lehote písomne nevyjadrila. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská
riaditeľka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: FARNA, s.r.o., Niklova 4346/0, 926 00 Sered'